



BRIAN BOWMAN
MAYOR • MAIRE

Le 2 novembre 2016

Monsieur Matt Allard
Conseiller
Ville de Winnipeg
510, rue Main
Winnipeg (Manitoba) R3B 1B9

Monsieur,

Depuis novembre 2014, vous êtes au service des résidents et des résidentes winnipégois du quartier de Saint-Boniface, tout en remplissant de nombreuses autres fonctions, dont celle d'agent de liaison francophone du Conseil, ainsi que de membre du Comité d'orientation permanent des finances et du groupe de travail pour le budget de 2017.

Vous avez démontré combien vous étiez désireux de collaborer avec la communauté, avec vos collègues au Conseil et avec les membres du service public. Vos divers services, qui couvrent des questions importantes touchant toute la ville de Winnipeg, ainsi que votre lien avec l'influente communauté francophone de Winnipeg, rendent d'autant plus honorable votre décision d'accepter le rôle de maire suppléant par intérim.

Dans le cadre de votre important travail en tant que nouveau maire suppléant par intérim, je m'attends notamment à ce que vous poursuiviez vos efforts de collaboration avec les membres du Conseil, les Winnipégois et les Winnipégoises, les membres du service public et l'ensemble de la collectivité. Vous devrez, de plus, entretenir des rapports professionnels et sains avec les membres des médias locaux et nationaux, ainsi qu'avec les membres du service public et le Bureau du maire. En manifestant notre volonté de collaborer, d'être à l'écoute et d'entretenir de bonnes relations avec les parties intéressées, à l'interne comme à l'externe, je suis d'avis qu'au final, nous rapprocherons le Conseil et la Ville, nous gagnerons confiance en Winnipeg et éprouverons à son égard une fierté qui sera ressentie dans tout le Canada, et surtout, par tous les citoyens et toutes les citoyennes de Winnipeg.

Je vous remercie également d'avoir accepté, en plus du poste de maire suppléant par intérim, de poursuivre vos fonctions d'agent de liaison francophone du Conseil et de prendre celle d'agent de liaison du Conseil pour les anciens combattants et les affaires militaires. Winnipeg a un passé militaire riche et de longue date. On y retrouve quinze légions active, ainsi que les ressources

... / 2

Page 2
Monsieur Matt Allard
Conseiller
Le 2 novembre 2016

actuelles de la base des Forces canadiennes Winnipeg et plusieurs unités de réserve. La Ville de Winnipeg entretient des rapports spéciaux non seulement avec les associations d'anciens combattants locales, mais aussi avec NCSM Winnipeg, depuis sa mise en service en 1995.

Je souhaite également vous remercier d'avoir accepté de remplir le rôle de représentant du Conseil dans la région de la capitale et d'agent de liaison pour la connectivité des modes de transport

Au sein de ces deux fonctions, votre objectif principal est de collaborer avec les partenaires, les organismes et les parties intéressées du domaine des transports de la région de la capitale afin de réaliser ce qui suit :

- Renforcer les liens avec nos voisins de la région de la capitale et chercher des moyens de développer les possibilités de transport intermodales pour une ville où la population atteindra le million
- Collaborer avec le gouvernement et les parties intéressées du secteur privé afin de passer en revue et d'explorer les possibilités reliées au trafic ferroviaire tout en tenant compte des intérêts des Winnipegois et des Winnipegaises

Je suis sûr que vous continuerez de gagner la confiance des citoyens et des citoyennes, comme vous l'avez fait pendant ces deux dernières années, et je sais que vous ne cesserez de concentrer vos efforts sur les questions qui sont prioritaires aux yeux des résidents et des résidentes de Winnipeg. J'espère aussi que vous savez que vous pouvez compter sur mon soutien continu dans votre travail.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Le maire,



Brian Bowman



2016 YEAR OF RECONCILIATION
2016, ANNÉE DE LA RÉCONCILIATION